

# Metal Line

Prestige

**TEGOLA**<sup>®</sup>  
CANADENSE  
innovation in building



## Prestige Compact

L'edilizia lungimirante richiede materiali innovativi e all'avanguardia. Per questo la nostra **gamma Metal Line** si arricchisce sempre di nuovi prodotti: oltre alle tegole in rame ci sono le tegole in rame già anticato, in rame con trattamento lucido, in lamina metallica preverniciata con varie colorazioni.

Prodotti che incorporano una storia che guarda al futuro.

*Far-sighted construction requires innovative and state-of-the-art materials. That is why our **Metal Line range** is always augmented with new products: in addition to copper shingles, there are shingles in already antiqued copper, in copper with polished treatment, in pre-painted metal sheet of various colours.*

*Products that embody history looking into the future.*

Le secteur du bâtiment clairvoyant nécessite des matériaux innovants et avant-gardistes. Pour cela, notre **gamme Metal Line** s'enrichit toujours de nouveaux produits : il y a les tuiles en cuivre, mais également les tuiles en cuivre déjà vieilli, en cuivre avec traitement brillant, en tôle métallique pré-peinte avec différentes couleurs. Des produits qui font partie d'une histoire orientée vers l'avenir.

*La construcción previsora requiere materiales innovadores y punteros. Por este motivo nuestra **gama Metal Line** se enriquece siempre con nuevos productos: además de las tejas de cobre contamos con tejas de cobre ya envejecido, de cobre con tratamiento brillante, de lámina metálica prebarnizada de varios colores.*

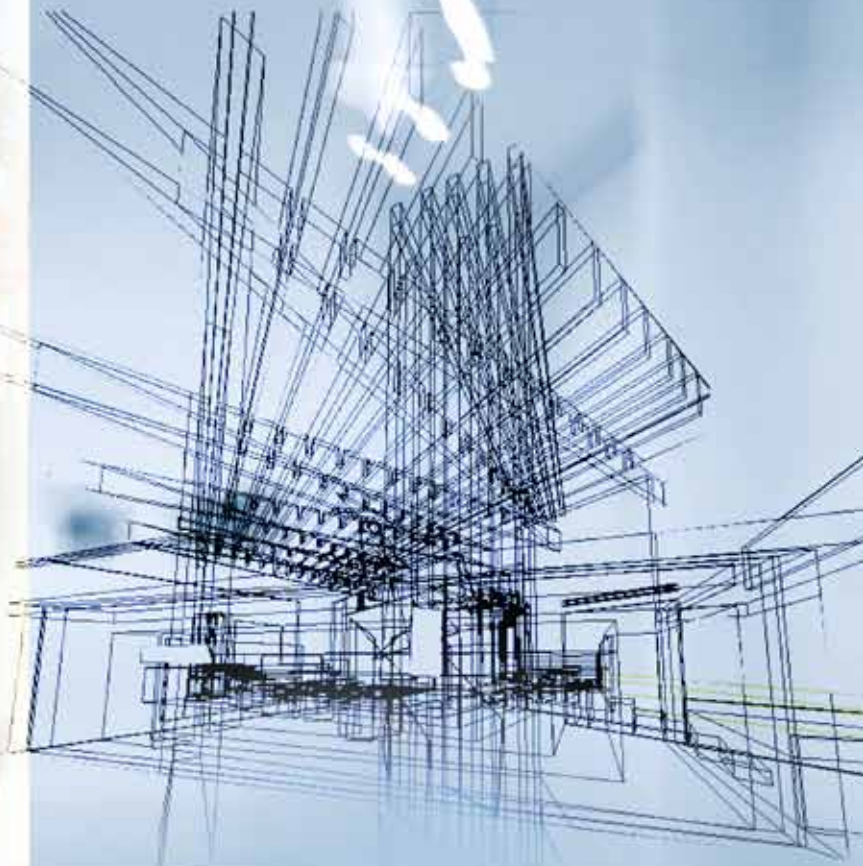
*Productos que incorporan una historia que apunta hacia el futuro.*

Das zukunftsweisende Baugewerbe erfordert neueste und innovative Materialien. Deshalb ist unsere **Produktpalette Metall Line** immer mit neuen Produkten angereichert: Neben Kupferdachschindeln gibt es diese auch aus Kupfer mit Patina, aus poliertem Kupfer, aus Metallfolie mit verschiedenen Farben pulverbeschichtet.

Produkte, die Geschichte verkörpern - die noch weit in die Zukunft blickt.



# Prestige





**Tegola Canadese Spa** è un'azienda del gruppo **IWIS**, specializzata nella produzione e commercializzazione di "sistemi tetto" realizzati con tegole bituminose con finitura in graniglia ceramizzata e metallo oppure con tegole fotovoltaiche. L'azienda inaugura nel 1977 il primo stabilimento produttivo a Vittorio Veneto (Italia) e sviluppa subito in tutto il mondo una presenza commerciale con proprie società e partnership con importanti distributori. Nel 2004 è inaugurato nei pressi di Mosca (Russia) il secondo stabilimento produttivo.

***Tegola Canadese Spa** is a company of the **IWIS Group**, specialised in the production and marketing of "roof systems" implemented with bituminous shingles. **Tegola Canadese Spa** is a company of the **IWIS Group**, specialised in the production and marketing of "roof systems" implemented with bituminous shingles finished with ceramic coated granules and metal, or with photovoltaic tiles. The company inaugurated its first factory in Vittorio Veneto (Italy) in 1977 and immediately developed a marketing presence worldwide with its own companies and partnerships with important distributors. The second factory was inaugurated in Russia near Moscow in 2004.*

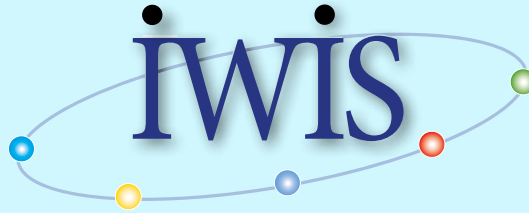
**Tegola Canadese Spa** est une entreprise du groupe **IWIS**, spécialisée dans la production et commercialisation de « systèmes de toit » réalisés avec des bardeaux bitumineux présentant une finition en granules céramisés et métal ou bien avec des tuiles photovoltaïques. En 1977, l'entreprise inaugure la première usine de production à Vittorio Veneto (Italie) et développe aussitôt une présence commerciale dans le monde entier, grâce à ses sociétés et partenariats avec d'importants distributeurs. En 2004, la deuxième usine de production est inaugurée près de Moscou (Russie).

***Tegola Canadese Spa** es una empresa del grupo **IWIS**, especializada en la fabricación y comercialización de "sistemas de techo" realizados con tejas bituminosas con acabado de grava cerámica y metal o bien con tejas fotovoltaicas. La empresa inauguró en 1977 su primer establecimiento de producción en Vittorio Veneto (Italia) y desarrolló enseguida en todo el mundo una presencia comercial con sociedades propias y cooperaciones con importantes distribuidores. En 2004 se inauguró cerca de Moscú (Rusia) el segundo establecimiento de producción.*

**Tegola Canadese Spa** ist ein Unternehmen der **IWIS Gruppe**, spezialisiert auf die Produktion und Vermarktung von "Dachsystemen", die mit bituminösen Schindeln, beschichtet mit keramisiertem Stahlsand und Metall, oder als Photovoltaikziegel realisiert wurden. Das Unternehmen begann bereits im Jahre 1977 mit der ersten Produktion in Vittorio Veneto (Nord-Italien) und entwickelte bald auf der ganzen Welt eine kommerzielle Präsenz – bestehend aus eigenen Gesellschaften und Partnerschaften mit grossen Händlern. Im Jahr 2004 wurde in der Nähe von Moskau (Russland) die zweite Fertigungsstätte eröffnet.



Factory Tegola Canadese - Italy



● Headquarter  
Tegola Canadese  
IWIS Holding



● Subsidiaries

TEGOLA ROOFING SALES  
www.tegola.ru



TEGOLA ROMANIA  
www.tegola.ro



TEGOLA LESPATEX  
www.lespatex.si



TEGOLA BOHEMIA  
www.tegola.cz



TEGOLA POLONIA  
www.tegola.pl



TEGOLA UNGARESE  
www.tegola.hu



TEGOLA SLOVAKIA  
www.tegola.cz



TEGOLA UKRAINE  
www.tegola.ua



TEGOLA MOLDOVA  
www.tegola.md



TEGOLA TRADE  
www.tegolatrade.by



TC SHINGLE DO BRASIL  
www.tcshingle.com.br



TEGOLA CHINA  
www.tegola.cn



● Factories Tegola

TEGOLA CANADESE  
Italy



TEGOLA ROOFING  
PRODUCTS  
Russia



● Other Factories IWIS Group



● Distributors all over the world





Headquarter Italy



Factory Tegola Roofing Products - Russia



# Prestige

Compact

Elite

## **Prestige: la tegola in rame**

una gamma completa di tegole indicata per progettisti che preferiscono l'energia sprigionata dal rame, materiale nobile, e i mutamenti del suo colore nel tempo.

## **Prestige: the copper shingle**

*a comprehensive range of shingles suitable for designers who prefer the energy unleashed by copper, a noble material, and the changes of its hue over time.*

## **Prestige: la tuile en cuivre**

une gamme complète de tuiles indiquée pour les concepteurs qui préfèrent l'énergie libérée par le cuivre, un matériel noble, et les changements de sa couleur au fil du temps.

## **Prestige: la teja de cobre**

*una gama completa de tejas ideal para diseñadores que prefieren la energía emanada por el cobre, un material noble, y sus variaciones de color a lo largo del tiempo.*

## **Prestige: Die Kupferschindel -**

ein komplettes Sortiment von Schindeln - geeignet für Designer - die die freie Energie des Kupfers - einem edlen Material, und seine materialtypische Farbänderung im Laufe der Zeit bevorzugen.







Traditional



**TEGOLA**<sup>®</sup>  
CANADESE   
innovation in building







## Prestige Compact

### **Prestige Compact**

il prestigio e la duttilità di una tegola in rame a grande lastra, evidenziata dalla scandola coprigiunto, che riesce a valorizzare pareti e coperture di ogni forma e dimensione.

### **Prestige Compact**

*the prestige and ductility of a large plate copper shingle, highlighted by the joint cover that enables it to bring to their best advantage facades and roofing of any shape and size.*

### **Prestige Compact**

le prestige et la ductilité d'une tuile en cuivre à grande plaque, mise en évidence par la plaquette de protection du joint, qui réussit à valoriser les murs et les couvertures de toute forme et dimension.

### **Prestige Compact**

*el prestigio y la ductilidad de una teja de cobre de lámina grande, evidenciada por la tablilla tapajuntas, que consigue dar valor a paredes y cubiertas de cualquier forma y tamaño.*

### **Prestige Compact -**

das Prestige und die hohe Flexibilität einer Schindel - in Form einer grossen Kupferplatte, designmässig strukturiert durch die Schindel-Abdeckung, der es gelingt, jegliche Form von Fassaden und Dächern hochwertig und edel aufzuwerten.







## Prestige Elite

**Prestige Elite**

coperture che esprimono la propria eleganza attraverso la geometria del modello Elite.

**Prestige Elite**

*roofing that expresses its elegance through the geometry of the Elite model.*

**Prestige Elite**

des couvertures qui expriment leur élégance à travers la géométrie du modèle Elite.

**Prestige Elite**

*cubiertas que expresan su propia elegancia a través de la geometría del modelo Elite.*

**Prestige Elite -**

eine Abdeckung, die ihre besondere Eleganz durch die Geometrie des Elite - Modells ausdrückt.











## Prestige Traditional

### **Prestige Traditional**

ispirata alla tradizione dei tetti, con il caratteristico profilo arrotondato inferiormente.

### **Prestige Traditional**

*drawing inspiration from the tradition in roofs, it features a characteristic low-rounded profile.*

### **Prestige Traditional**

inspirée de la tradition des toits, avec le profil caractéristique arrondi dans la partie inférieure.

### **Prestige Traditional**

*inspirada en la tradición de los techos, con el característico perfil redondeado en la parte inferior.*

### **Prestige Traditional -**

inspiriert von der Tradition der Dächer mit der charakteristischen, abgerundeten Struktur.









# Prestige Antique

Compact

Elite

## **Prestige Antique**

tegole per chi desidera l'effetto verde del rame anticato, in grado di evocare l'eterna bellezza del tempo passato. La variegatura di tonalità sul tetto è una caratteristica di questo prodotto.

## **Prestige Antique**

*shingles for those who seek the green hue effect of antiqued copper, able to evoke the eternal beauty of past times. The variegated hues on the roof are a feature of this product.*

## **Prestige Antique**

des tuiles destinées à ceux qui souhaitent l'effet vert du cuivre vieilli, évoquant la beauté éternelle du temps passé. La variété de tonalités sur le toit est une caractéristique de ce produit.

## **Prestige Antique**

*tejas para quienes deseen el efecto del verde del cobre envejecido, capaz de evocar la eterna belleza de antaño. La variedad de tonos en el techo es una característica de este producto.*

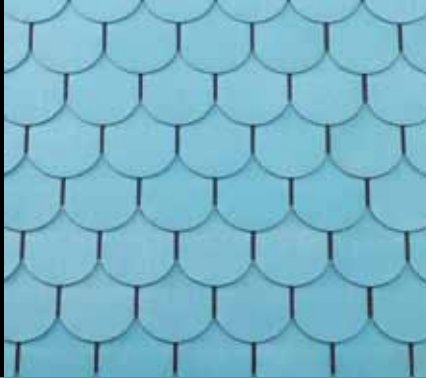
## **Prestige Antique -**

Schindeln für Diejenigen, die sich den grün-typischen Effekt des Kupfers mit Patina von Beginn an wünschen, der die "ewige Schönheit der Vergangenheit" wachruft. Die Vielfalt der Farbtöne auf dem Dach ist ein einzigartiges Merkmal dieses Produkts.





Traditional



**TEGOLA**<sup>®</sup>  
CANADESE   
innovation in building



## Prestige Antique Compact

**Prestige Antique Compact**  
la grande dimensione della lastra unito all'effetto rilievo della scandola, per dare maggiore risalto alla bellezza del rame verde anticato.

**Prestige Antique Compact**  
*the large size of the plate together with the relief effect of the shingle, to give greater prominence to the beauty of antiqued green copper.*

**Prestige Antique Compact**  
la grande dimension de la plaque unie à l'effet relief de la plaquette, pour exalter la beauté du cuivre vert vieilli.

**Prestige Antique Compact**  
*el gran tamaño de la lámina junto con el efecto en relieve de la tablilla, para resaltar mayormente la belleza del cobre verde envejecido.*

**Prestige Antique Compact -**  
die große Dimension der Platte ist gekoppelt mit dem Entlastungseffekt der Schindel, um die Schönheit des grünen Kupfers mit Patina hervorzuheben.









## Prestige Antique Elite

**Prestige Antique Elite**  
un modello che dona raffinatezza ed unicità ad ogni copertura.

**Prestige Antique Elite**  
*a model that lends  
sophistication and uniqueness to  
any roofing.*

**Prestige Antique Elite**  
un modèle qui offre un raffinement et une unicité à chaque couverture.

**Prestige Antique Elite**  
*un modelo que aporta elegancia y  
unicidad a cualquiera cubierta.*

**Prestige Antique Elite -**  
ein Modell, das jeder Abdeckung  
Eleganz und Einzigartigkeit verleiht.









## Prestige Antique Traditional

**Prestige Antique Traditional**  
l'effetto anticato anche per i tetti  
a forma tradizionale.

**Prestige Antique Traditional**  
*the antiqued effect even for  
traditional-shaped roofs.*

**Prestige Antique Traditional**  
l'effet vieilli également pour les toits  
ayant une forme traditionnelle.

**Prestige Antique Traditional**  
*el efecto envejecido también para  
los techos con forma tradicional.*

**Prestige Antique Traditional -**  
Antiker-Effekt für Dächer mit  
der traditionellen, rundlichen  
Dachform.









# Prestige Ultimetal

Gold

Slate

## **Prestige Ultimetal**

la ricerca tecnologia e la capacità di innovazione di Tegola Canadese per coperture moderne ad alte prestazioni.

## **Prestige Ultimetal**

*Tegola Canadese's technological research and ability for innovation for modern, high-performance roofing.*

## **Prestige Ultimetal**

la recherche technologique et la capacité d'innovation de Tegola Canadese pour les couvertures modernes très performantes.

## **Prestige Ultimetal**

*la investigación y la capacidad innovadora de Tegola Canadese para coberturas modernas de elevadas prestaciones.*

## **Prestige Ultimetal –**

eine Produkt-reihe, die die Technologieforschung und Innovationsfähigkeit von Tegola Canadese unterstreichen, für moderne Abdeckungen und andere, spezielle Dienstleistungen rund um Ihre Bedachung.





Bronze

Natural



## Prestige Ultimetal Compact

**Prestige Ultimetal  
Slate – Natural – Gold – Bronze:**  
colorazioni realizzate direttamente nel "coil" con una tecnologia sofisticata e polimeri molto resistenti, per garantire la bellezza di ogni progetto nel tempo.

**Prestige Ultimetal  
Slate – Natural – Gold – Bronze:**  
*colours produced directly in the "coil" with a sophisticated technology and high-resistance polymers, to assure every project's beauty over time.*

**Prestige Ultimetal  
Slate – Natural – Gold – Bronze:**  
des couleurs réalisées directement dans le « rouleau » avec une technologie sophistiquée et des polymères très résistants, afin de garantir la beauté de chaque projet au fil du temps.

**Prestige Ultimetal  
Slate – Natural – Gold – Bronze:**  
*colores realizados directamente en el "coil" con una tecnología sofisticada y polímeros muy resistentes, para garantizar la belleza de cualquier proyecto a lo largo del tiempo.*

**Prestige Ultimetal -  
Schieferfarben – Metall  
gebürstet - Goldfarben -  
Bronzefarben:**  
Farben direkt in der "Spule" - mit modernster Technik – mit hochfesten, erprobten Polymeren realisiert - um die Schönheit und Aufwertung jedes einzelnen Projektes im Verlauf der Zeit zu gewährleisten.









## Prestige Ultimetal Compact

### **Prestige Ultimetal**

lamina metallica preverniciata, ad altissima resistenza all'ossidazione e alla corrosione, per preservare nel tempo la funzionalità del tetto in ogni contesto ambientale.

### **Prestige Ultimetal**

*pre-painted metal foil, featuring very high resistance to oxidation and corrosion, to preserve over time the roof's functionality in any environmental setting.*

### **Prestige Ultimetal**

une feuille de métal pré-peinte, très résistante à l'oxydation et à la corrosion, pour préserver au fil du temps la fonctionnalité du toit dans tout cadre environnemental.

### **Prestige Ultimetal**

*lámina metálica prebarnizada, de elevada resistencia frente a la oxidación y la corrosión, para conservar a lo largo del tiempo la funcionalidad del techo en cualquiera circunstancia ambiental.*

### **Prestige Ultimetal -**

eine vorlackierte Metallplatte, mit ausserordentlich hoher Beständigkeit gegen Oxidation und Korrosion, um die langfristige Funktionalität des Daches in jeder Umgebung der Welt zu gewährleisten.







## Gamma Prodotti

**Tegola Canadese** offre ai propri clienti un'ampia gamma di tegole per soddisfare ogni loro esigenza:

- **Tegosolar:** tegole fotovoltaiche
- **Metal Line:** tegole bituminose con finitura in lamina metallica
- **Acti Roof:** tegole fotocatalitiche
- **Shingle Line:** tegole bituminose con finitura in graniglia ceramizzata.

**Tegola Canadese** offers to its customers a **wide range of roof tiles** to meet any of their needs:

- **Tegosolar:** photovoltaic tiles
- **Metal Line:** bituminous tiles with metal foil finish
- **Acti Roof:** photocatalytic roof shingles
- **Shingle Line:** bituminous shingles with ceramic-coated granule finish.

**Tegola Canadese** offre à ses clients une **vaste gamme de tuiles** afin de satisfaire chacun de leurs besoins :

- **Tegosolar:** des tuiles photovoltaïques
- **Metal Line:** des tuiles bitumineuses avec finition en feuille de métal
- **Acti Roof:** des bardeaux photocatalytiques
- **Shingle Line:** des bardeaux bitumineux avec finition en granules céramisés.

**Tegola Canadese** ofrece a sus clientes una **amplia gama de tejas** para satisfacer cualquier exigencia:

- **Tegosolar:** tejas fotovoltaicas
- **Metal Line:** tejas bituminosas con acabado de lámina metálica
- **Acti Roof:** tejas fotocatalíticas
- **Shingle Line:** tejas bituminosas con acabado de gravilla cerámica.

**Tegola Canadese** bietet seinen Kunden eine **breite Palette von Schindeln**, um alle ihre Wünsche zu erfüllen:

- **Tegosolar:** Photovoltaikziegel
- **Metal Line:** Bitumenbasierte Schindeln mit hochwertiger Metallbeschichtung
- **Acti Roof:** Photokatalytische Schindeln die der Umwelt helfen
- **Shingle Line:** bituminöse Schindeln mit keramisiertem, hochwertigen Basaltgestein beschichtet.

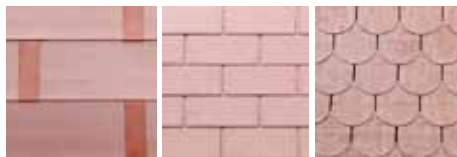
## Tegosolar

**Tegosolar**  
tegola fotovoltaica  
photovoltaic tile



## Metal Line

**Prestige**  
rame  
copper

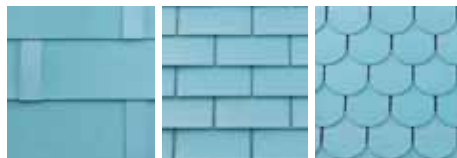


Compact

Elite

Traditional

**Prestige**  
Antique  
rame antichizzato  
antique copper



Compact

Elite

Traditional

**Prestige**  
Star  
rame verniciato  
painted copper



Compact

Elite

Traditional

**Prestige**  
Ultimetal  
lamina preverniciata  
prepainted foil



Natural Compact

Slate Compact

Bronze Compact

Gold Compact

**Prestige**  
ZT  
zinco-titanio  
zinc-titanium



Compact

modello model	CE CE	certificazioni certifications	fibra di vetro fiberglass	peso weight	superficie per pacco surface per bundle	dimensioni dimensions	adesione falde tabs adhesion
			g/m <sup>2</sup>	kg/m <sup>2</sup>	m <sup>2</sup>	cm	
Compact	CE	EN 544	80 (x 2)	8,30	4,06	100 x 34	pastiglie termoadesive thermoadhesive points
Elite	CE	EN 544	80 (x 2)	16,60	2,03	100 x 34	
Traditional	CE	EN 544	125	11,00	3,05	100 x 34	

## Acti roof

**Acti Roof**  
tegola fotocatalitica  
photocatalytic shingle



AR grey

AR green

AR blue

Colori e dati tecnici sono indicativi e Tegola Canadese Spa si riserva il diritto di modificarli in ogni momento.  
Colours and technical data are indicatives and Tegola Canadese Spa reserves the right to modify them at any time.



# Master Line

## Master Coppo



## Master



104 cotto antico  
104 terracotta

129 legno scandola  
129 wood shake

151 ardesia scura  
151 dark slate

153 ardesia chiara  
153 light slate

156 verde pietra  
156 stone green

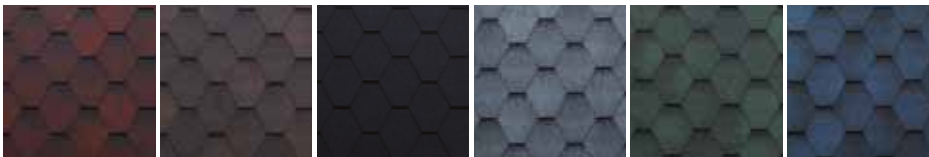
167 pietra antica  
167 ancient stone

174 grigio pietra  
174 stone grey

180 blue  
180 blue

# Premium

## Premium Mosaik



010 rosso sfumato  
010 2-tone red

020 marrone sfumato  
020 2-tone brown

060 nero  
060 black

061 grigio sfumato  
061 2-tone grey

070 verde sfumato  
070 2-tone green

081 blu sfumato  
081 2-tone blue

## Premium Gothik



203 rosso sfumato  
203 2-tone red

230 marrone sfumato  
230 2-tone brown

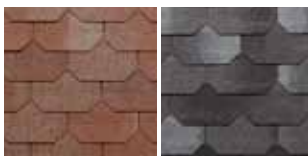
251 nero sfumato  
251 2-tone black

254 grigio sfumato  
254 2-tone grey

274 verde sfumato  
274 2-tone green

280 blu sfumato  
280 2-tone blue

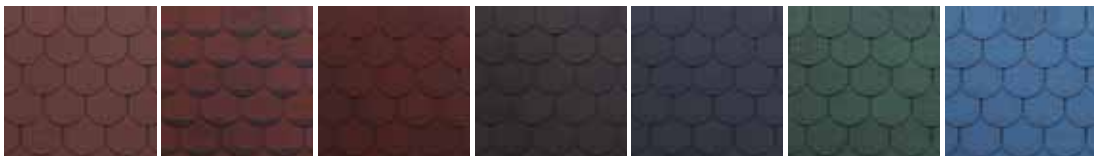
## Premium Liberty



004 rosso europa  
004 european red

051 nero sfumato  
051 2-tone black

## Premium Traditional



006 cotto  
006 brick red

008 cracovia  
008 krakow

010 rosso sfumato  
010 2-tone red

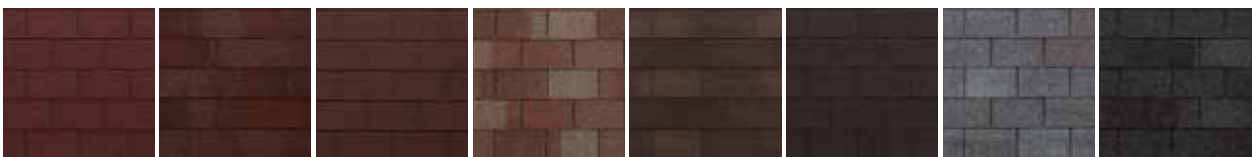
023 marrone sfumato  
023 2-tone brown

066 ardesia  
066 slate grey

073 verde sfumato  
073 2-tone green

080 blu  
080 blue

## Premium Rectangular



001 rosso unito  
001 red

002 rosso sfumato  
002 2-tone red

003 rosso spagna  
003 spanish red

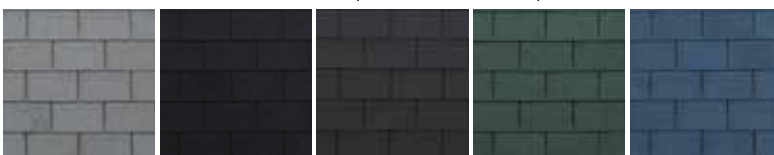
004 rosso europa  
004 european red

020 marrone sfumato  
020 2-tone brown

021 testa di moro  
021 dark brown

050 grigio scuro  
050 dark grey

051 nero sfumato  
051 2-tone black



053 grigio chiaro  
053 light grey

060 nero  
060 black

061 ardesia  
061 slate grey

070 verde sfumato  
070 2-tone green

080 blu  
080 blue

## Prestige Metal Line

Le tegole Metal Line hanno caratteristiche tecniche che le rendono la soluzione ideale per ogni tipologia di copertura, per il nuovo e per le ristrutturazioni, per tetti di ogni forma e pendenza, offrendo sempre elevate prestazioni tecniche abbinate a soluzioni estetiche di pregio.

*The technical features of the Metal Line tiles make them the ideal solution for any type of roofing, both for new buildings and renovations, for roofs of any shape and slope, always offering high technical performance matched with prestigious aesthetic solutions.*

Grâce à leurs caractéristiques techniques, les tuiles Metal Line représentent la solution idéale pour tout type de couverture, pour le neuf et pour les restructurations, pour des toits de toute forme et pentes, offrant toujours des prestations techniques élevées associées à des solutions esthétiques de qualité.

*Las tejas Metal Line poseen características técnicas que las convierten en la solución ideal para todo tipo de cubierta, nuevas o para restauraciones, para techos de cualquiera forma e inclinación, al mismo tiempo que ofrecen siempre elevadas prestaciones técnicas combinadas con soluciones estéticas de valor.*

Die Schindeln der Metal Linie haben technische Eigenschaften, die sie als ideale Lösung für jede Art von Abdeckung und Bedachung darstellen, für Neuerbautes genauso wie für Renovierungen, für Dächer und Fassaden in jeder Form und Neigung, immer eine hohe technische Leistung - kombiniert mit der besten ästhetischen Lösung.

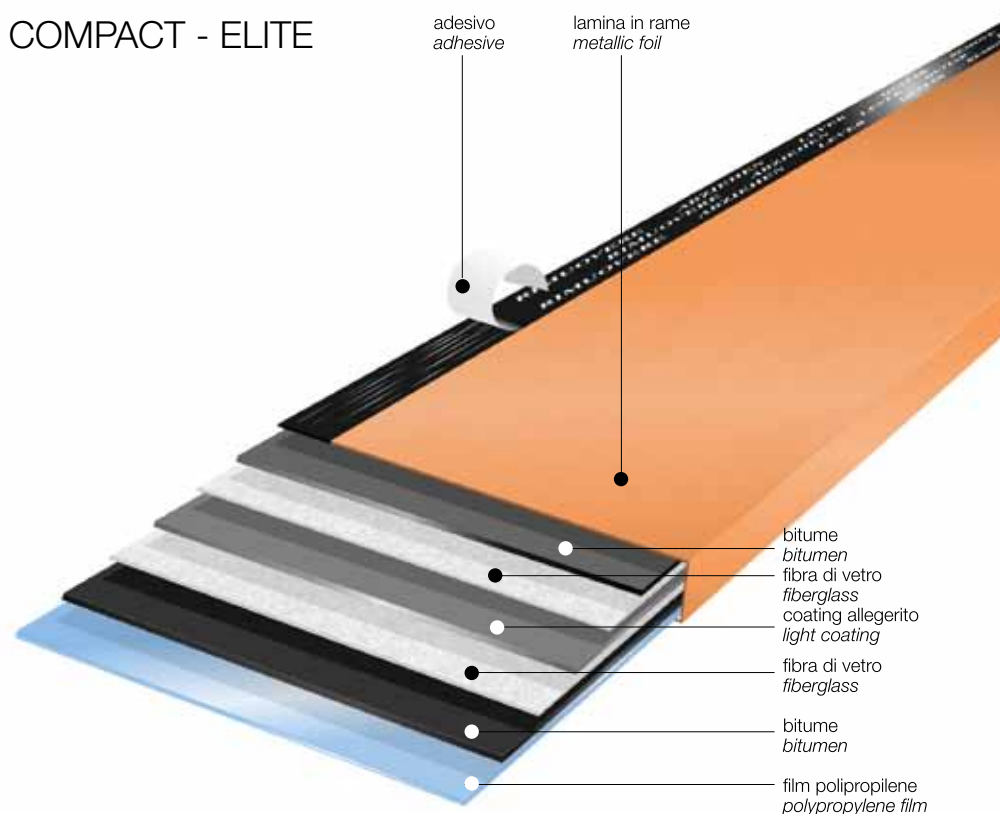
### Vantaggi:

- 3 modelli di tegole per soddisfare ogni esigenza estetica
- Varietà di materiali e colorazioni per valorizzare al meglio ogni progetto
- Flessibilità di impiego su tetti e pareti di ogni forma
- Utilizzabile su un ampio range di pendenze, da 15° a 90°
- Un prodotto per ogni clima, perché non teme né il caldo né il gelo
- Resistente agli agenti atmosferici
- Assenza di manutenzione
- Tetto pedonabile
- Sistema di copertura leggero
- Pratico imballo e facilità di trasporto e movimentazione
- Assenza di pezzi speciali (solo i colmi)
- Tegole che si integrano perfettamente con tutta la gamma di accessori e complementi per il tetto Tegola Canadese
- Prodotti indicati per la realizzazione di tetti e pareti ventilati

### Benefits:

- 3 models of tiles to meet any aesthetic need
- Variety of materials and colourings to best enhance any project
- Flexibility of use on roofs and walls of any shape
- Usable on a wide range of slopes, from 15° to 90°
- A product for any climate, because it fears neither heat nor frost
- Resistant to weathering
- No maintenance
- Walkable roof
- Light roofing system
- Convenient packaging and ease of transport and handling
- No special pieces (only the ridges)
- Tiles that are perfectly integrated within the whole Tegola Canadese range of roof accessories and complements
- Products suitable to lay ventilated roofs and facades

### COMPACT - ELITE





## Les avantages:

- 3 modèles de tuiles pour satisfaire toute exigence esthétique
- Une variété de matériaux et de couleurs pour valoriser au mieux chaque projet
- Une flexibilité d'emploi sur des toits et des murs de toute forme
- Utilisable sur une large fourchette des pentes allant de 15° à 90°
- Un produit indiqué pour tout climat, car il ne craint pas la chaleur ni le gel
- Résistant aux agents atmosphériques
- Absence d'entretien
- Toit praticable
- Système de couverture léger
- Emballage pratique et facilité de transport et de manutention
- Absence de pièces spéciales (uniquement les faitages)
- Tuiles qui s'intègrent parfaitement avec toute la gamme d'accessoires et compléments pour le toit Tegola Canadese
- Des produits indiqués pour la réalisation de toits et de parois ventilées

## Ventajas:

- 3 modelos de tejas para satisfacer cualquier exigencia estética
- Variedad de materiales y colores para dar el máximo valor a todo proyecto
- Flexibilidad de empleo en techos y paredes de cualquiera forma
- Se puede utilizar con una amplia variedad de inclinaciones que van de 15° a 90°
- Un producto para todos los climas porque resiste al calor y al frío
- Resistente a la intemperie
- Sin mantenimiento
- Techo transitable
- Sistema de cobertura ligero
- Práctico embalaje y facilidad de transporte y desplazamiento
- Ausencia de piezas especiales (solo las cumbres)
- Tejas que se integran perfectamente con toda la gama de accesorios y complementos para el techo Tegola Canadese
- Productos apropiados para la realización de techos y paredes ventilados

## Vorteile:

- 3 Schindel-Modelle, um jede ästhetische Anforderung zu erfüllen und hervorzuheben
- Eine Vielzahl von Materialien und Farben, um das Beste aus jedem Projekt machen zu können
- Flexibilität in der Anwendung auf Dächern und Fassaden – besonders bei beliebigen Formen
- Standardmässig bereits einsetzbar auf einer Vielzahl von Neigungen, von 15 ° bis 90 ° (in Kombination mit unseren Spezialprodukten bis 5° Dachneigung)
- Ein Produkt für jedes Klima
  - es fürchtet weder Hitze noch Kälte
- - Wetterfest
- - keine Wartung
- - ein begehbare Dach
- - leichtes Verlegesystem
- - praktische, leichte Verpackung, einfacher Transport und Handhabung
- - Keine Sonderformteile notwendig (nur die Firststücke)
- - Schindeln, die sich perfekt in die gesamte Palette an Zubehör für das Tegola Canadese Dach einfügen und dieses anschaulich ergänzen
- - Hochwertige Produkte - die sich für die Herstellung von belüfteten Dächern und Fassaden empfehlen

## TRADITIONAL



### Prestige Metal Line

Tegola Canadese propone un vero **"sistema tetto"**, per offrire ai propri clienti un pacchetto completo, composto da materiali di elevata qualità che si integrano perfettamente per assicurare ottime performance della copertura ed un'estetica curata in ogni dettaglio.

*Tegola Canadese supplies an actual "roof system", to offer its customers a comprehensive package, consisting of high quality materials that integrate seamlessly to assure optimal roofing performance and attention to every aesthetic detail.*

Tegola Canadese propose un vrai « **système de toit** » pour offrir à ses clients un paquet complet, composé de matériaux de haute qualité qui s'intègrent parfaitement pour assurer d'excellentes prestations de la couverture et une esthétique soignée de chaque détail.

*Tegola Canadese propone un verdadero "sistema techo", para ofrecer a sus clientes un paquete completo, compuesto por materiales de elevada calidad que se integran perfectamente a fin de garantizar excelentes rendimientos de la cubierta y una estética cuidada en todos sus detalles.*

Tegola Canadese bietet ein in jeder Linie ein hochwertiges **"Dachsystem"**, um seinen Kunden ein Komplettpaket - bestehend aus hochwertigen Materialien, die sich perfekt integrieren, um eine optimale Abdeckleistung kombiniert mit einzigartiger Ästhetik in jedem Detail zu gewährleisten.





## Prestige accessori *accessories*



## Accessori *Accessories*



# Sistema tetto Roof system

## Prestige Metal Line

Il "sistema tetto Tegola Canadese" comprende supporti per la struttura del tetto, isolanti termici, membrane per la gestione del vapore, finestre da tetto e sistemi di sicurezza "linea vita".

*The "Tegola Canadese roof system" includes supports for the roof structure, thermal insulation, vapour-control membranes, roof windows and safety systems for the roofs.*

Le « système de toit Tegola Canadese » comprend des supports pour la structure du toit, des isolants thermiques, des membranes pour la gestion de la vapeur, des fenêtres de toit et des systèmes de sécurité « ligne vie ».

*El "sistema techo Tegola Canadese" comprende soportes para la estructura del techo, aislantes térmicos, membranas para la gestión del vapor, ventanas de techo y sistemas de seguridad "línea vida".*

"Das Tegola Canadese Dachsystem" unterstützt die Dachkonstruktion, bietet Wärmedämmung, hat Membrane für den Wasserdampf im Zubehör, genauso wie Dachflächenfenster und Sicherheitssysteme zur Absturzicherung - "linea vita".

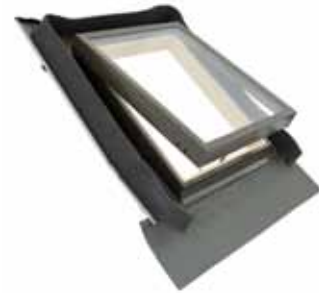
## ZENITH finestre da tetto *roof windows*



ZENITH AVX B500  
ZENITH AVX B500



ZENITH AVX B800  
ZENITH AVX B800



lucernario ZENITH EASY  
skylight ZENITH EASY



scossalina SFX  
flashing SFX



scossalina UFX  
flashing UFX



tendina oscurante  
esterna  
awning blind



tendina oscurante  
interna  
blackout internal  
blind



tendina filtrante  
interna  
roller internal blind

## TEGOLIFE linea vita *safety system*



## Linea legno *Wood line*



supporti per il tetto  
roofdeck support



OSB Plywood



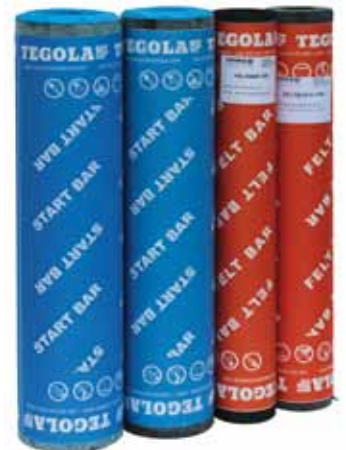
## Isolamento termico *Thermal insulation*



## LINEA BAR: gestione del vapore *vapour control* - sottofondi *underlayment*



Icebar Alubar Alubar 50 Vapobar Difbar Difbar 95 Microbar



Startbar P Startbar S Feltbar 700 Feltbar 1700

## Membrane *Membranes*



Safety color



Garden roof



Quartz Safety Poly Safety Thermo





## Tetti in pendenza

### Tetti in pendenza

Le tegole metalliche sono indicate per la copertura di tetti dalle diverse pendenze, perché possono essere fissate a chiodo oppure a fiamma in base alla pendenza del tetto, garantendo in ogni situazione una perfetta impermeabilizzazione dello stesso.

### Sloping roofs

*Metal tiles are suitable to cover roofs of varying slopes, as they can be fastened by nail or flame based on the roof slope, assuring perfect roof waterproofing in any situation.*

### Toits inclinés

Les tuiles métalliques sont indiquées pour la couverture de toits de différentes pentes, car elles peuvent être fixées par des clous ou bien à la flamme en fonction de la pente du toit, garantissant ainsi une parfaite imperméabilisation du toit dans toute situation.

### Techos inclinados

*Las tejas metálicas son apropiadas para la cubierta de techos con diferentes inclinaciones ya que se pueden fijar con clavos o con llama según sea la inclinación del techo, garantizando en toda situación su perfecta impermeabilización.*

### Geneigte Dächer -

Die Metallschindeln werden zum Decken von Dächern mit unterschiedlichen Neigungen verwendet, weil sie mit Nägeln oder bei geringer Dachneigung eingeflämmt werden, entsprechend der Neigung(en) des Daches, befestigt werden - was in jeder Situation eine perfekte Abdichtung und den Gebäudeschutz garantiert.









## Cupole e tetti curvi

### Cupole e tetti curvi

La flessibilità delle tegole metalliche permette la loro facile applicazione su cupole e coperture curve, senza necessità di lavorazioni o pezzi speciali, assecondando ogni linea ed ogni profilo del tetto per un design perfetto.

### Domes and curved roofs

*The flexibility of metal tiles allows them to be easily applied on domes and curved roofing, with no need for special processing or pieces, yielding to every roof line and profile for perfect design.*

### Coupoles et toits courbés

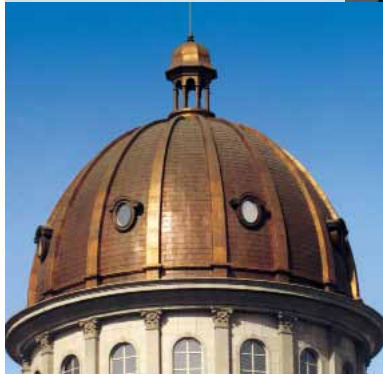
La flexibilité des tuiles métalliques permet de les appliquer facilement sur des coupoles et des couvertures courbées, sans que des usinages ou des pièces spéciales ne soient nécessaires, en suivant chaque ligne et chaque profil du toit pour un design parfait.

### Cúpulas y techos curvados

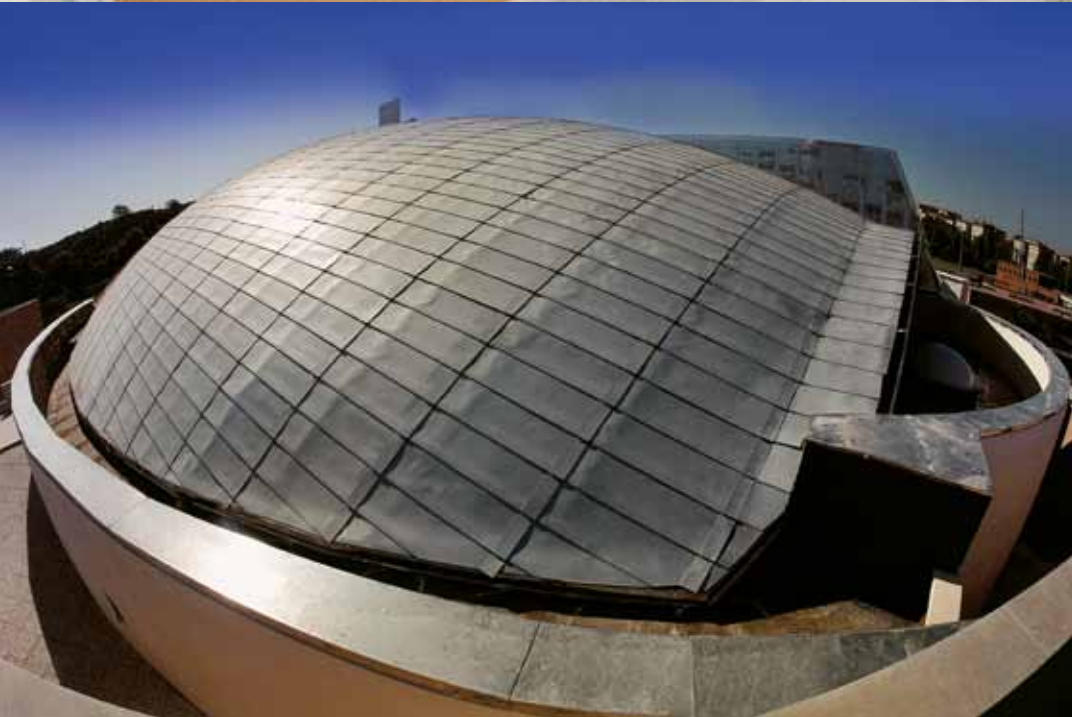
*La flexibilidad de las tejas metálicas permite su fácil aplicación en cúpulas y cubiertas curvadas, sin necesidad de elaboraciones o piezas especiales, acompañando cualquiera línea y perfil del techo para obtener un diseño perfecto.*

### Kuppeln und geschwungene Dächer -

Die Flexibilität der Metall-Schindeln lässt diese einfach auch auf Kuppeln und geschwungenen Dächern ohne grossen Aufwand und Kosten anbringen, ohne notwendige Arbeit oder Spezialformteile, und unterstützt jede Form und Linie und jedes Dachprofil die Sie sich von Ihrem Architekten für Ihr Dach wünschen - für ein perfektes Design - für Ihre "Krone" Ihres Hauses oder Projektes!











## Pareti

### Pareti

Grazie alla stabilità e solidità della struttura di queste tegole, è possibile utilizzare il modello Compact per applicazioni in pareti, anche ventilate, con un semplice sistema di fissaggio a chiodo, conferendo all'edificio originalità estetica.

### Facades

*Thanks to the stability and solidity of the structure of these tiles, the Compact model may also be used for facades applications, including ventilated ones, with a straightforward nail fastening system, thus lending aesthetic originality to the building.*

### Parois

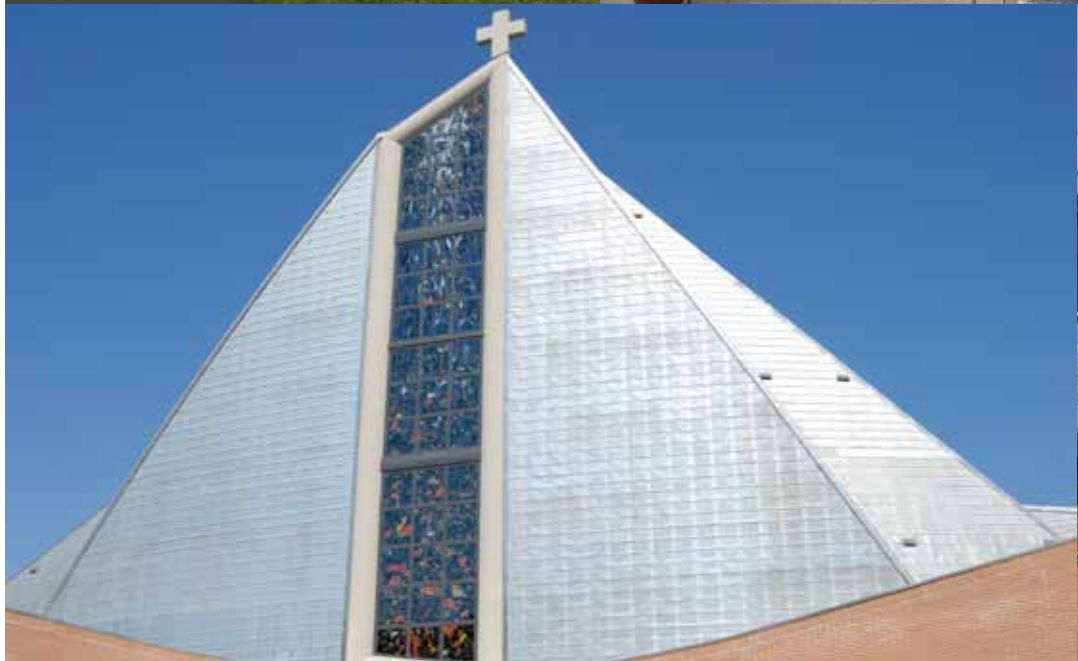
Grâce à la stabilité et à la solidité de la structure de ces tuiles, il est possible d'utiliser le modèle Compact pour des applications sur des parois même ventilées, par un simple système de fixation à l'aide de clous, offrant ainsi une originalité esthétique au bâtiment.

### Paredes

*Gracias a la estabilidad y solidez de la estructura de estas tejas es posible utilizar el modelo Compact para aplicaciones en paredes, incluso ventiladas, con un sencillo sistema de fijación con clavos, aportando al edificio originalidad estética.*

### Fassaden -

Dank der Stabilität und Solidität der Struktur dieser Schindeln, können Sie das Modell Compact für den Einsatz von Fassaden verwenden, auch in belüfteter Bauweise, mit einem einfachen Nagel-Befestigungssystem, was dem Gebäude besondere, ästhetische Originalität verleiht.









## TEGOLA CANADESE e L'AMBIENTE

Il “rispetto per l'ambiente” è sempre stato un valore fondamentale per Tegola Canadese.

Fin dai primi anni di attività industriale l'azienda ha predisposto i propri impianti produttivi per **non inquinare il suolo, l'aria e l'acqua**: la **certificazione ISO14001** non testimonia un premio ma un impegno che Tegola Canadese si assume giorno dopo giorno nei confronti della collettività per preservare l'ambiente in cui viviamo.

Inoltre tutti i componenti delle nostre tegole sono **eco-compatibili**. **Quasi il 50% dell'energia utilizzata** nei processi produttivi è **prodotta da fonti rinnovabili**, potendo contare su propri impianti fv per 350 kWp ed un cogeneratore.

L'azienda investe molto in **Ricerca&Sviluppo** per garantire la qualità dei propri prodotti ma anche “**innovazione tecnologica**” per il rispetto dell'ambiente: **il brevetto delle tegole FV Tegosolar®** per lo sviluppo delle energie rinnovabili, le graniglie e le tegole fotocatalitiche per la riduzione dell'inquinamento, gli innovativi materiali coibenti di nuova generazione che garantiscono migliori prestazioni isolanti, sono solo alcuni degli esempi virtuosi di **innovazione a servizio dell'ambiente**.

Il gruppo industriale utilizza per alcuni processi produttivi **materiali riciclati**, potendo avvalersi di 3 specifici impianti per il riciclaggio delle materie plastiche. Inoltre **riutilizziamo gli sfridi di produzione** e sottoprodotti delle tegole per altre attività industriali, allo scopo di ridurre i rifiuti e massimizzare il ciclo di queste materie, con evidenti vantaggi per l'ambiente.

**Tegola Canadese,  
una scelta consapevole.**

## TEGOLA CANADESE and THE ENVIRONMENT

The “**respect for the environment**” has always been a fundamental value for Tegola Canadese.

Since the early years of its industrial activity, the company has set up its production facilities for **preventing soil, air and water pollution**: the **ISO14001 certification** does not witness to an award but a commitment that Tegola Canadese takes on day after day towards the community to preserve the environment in which we live.

Furthermore, all components of our tiles are environmentally friendly.

**Nearly 50% of the energy used** in productive processes is **obtained from renewable sources**, being able to rely on its own PV installations for 350 kWp and a CHP unit.

The company invests heavily in Research&Development to assure the quality of its products but also “**technological innovation**” for environmental friendliness: the **patent for the PV Tegosolar® tiles** for the development of renewable energies, granules and photocatalytic tiles for pollution reduction, the new generation of innovative insulating materials that assure better insulation performance, are just a few virtuous examples of **innovation at the service of the environment**.

The industrial group uses **recycled materials** for some manufacturing processes, being able to use 3 specific plants for recycling plastic materials. We also **re-use production scraps and by-products** from the tiles for other industrial activities, in order to reduce waste and maximize recycling of these materials, with obvious benefits for the environment.

**Tegola Canadese, an informed choice for the future.**

## TEGOLA CANADESE et L'ENVIRONNEMENT

Le « **respect pour l'environnement** » a toujours été une valeur fondamentale pour Tegola Canadese.

Dès les premières années d'activité industrielle, l'entreprise a prédisposé ses installations de production **pour ne pas polluer le sol, l'air et l'eau** : la **certification ISO14001** ne représente pas un prix mais un engagement que Tegola Canadese se charge jour après jour à l'égard de la collectivité afin de préserver l'environnement dans lequel nous vivons.

Par ailleurs, tous les composants de nos produits sont **compatibles avec l'environnement**.

**Presque 50 % de l'énergie utilisée** dans les processus de production est **produite par des sources renouvelables**, pouvant compter sur des installations PV pour 350 kWp et un cogénérateur.

L'entreprise investit beaucoup en **Recherche&Développement**, afin de garantir la qualité de ses produits mais également en « **innovation technologique** » pour le respect de l'environnement : **le brevet des tuiles PV Tegosolar®** pour le développement des énergies renouvelables, les granules et les bardeaux photocatalytiques pour la réduction de la pollution, les matériaux isolants innovants de nouvelle génération qui garantissent de meilleures prestations isolantes, sont seulement quelques exemples vertueux d'**innovation au service de l'environnement**.

Le groupe industriel utilise pour certains processus de production des **matériaux recyclés**, grâce à l'emploi de 3 installations spécifiques pour le recyclage des matières plastiques.

De plus, **nous réutilisons les déchets de production** et les sous-produits des bardeaux pour d'autres activités industrielles, afin de réduire les déchets et de maximaliser le recyclage de ces matières, comportant des avantages évidents pour l'environnement.

**Tegola Canadese, un choix conscient pour l'avenir.**



## **TEGOLA CANADESE y EL MEDIO AMBIENTE**

La **“tutela del medio ambiente”** es desde siempre un valor fundamental para Tegola Canadese.

Desde sus primeros años de actividad industrial, la empresa ha diseñado sus plantas de producción para que **no contaminasen el suelo, el aire y el agua: la certificación ISO14001** no es un premio sino que demuestra el compromiso que Tegola Canadese ha asumido día tras día con la colectividad para tutelar el medio ambiente en el que vivimos.

Además, todos los componentes de nuestras tejas son **ecocompatibles. Casi el 50% de la energía utilizada** en los procesos productivos **proviene de fuentes renovables**, pudiendo contar con instalaciones propias con fV de 350 kWp y un cogenerador.

La empresa invierte mucho en **Investigación&Desarrollo** para garantizar la calidad de sus productos y también en **“innovación tecnológica”** para la tutela del medio ambiente: la **patente de las tejas FV Tegosolar<sup>®</sup>** para el desarrollo de energías renovables, las gravillas y las tejas fotocatalíticas para reducir la contaminación, los innovadores materiales cohibentados de última generación que garantizan mejores prestaciones, son solo algunos ejemplos de **innovación al servicio del medio ambiente.**

El grupo industrial emplea para algunos de los procesos productivos **materiales reciclados**, y utiliza 3 plantas específicas para el reciclaje de las materias plásticas.

Asimismo, **recuperamos los descartes de producción** y los subproductos de las tejas para otras actividades industriales, con la finalidad de reducción de los desechos y maximización del reciclaje de estas materias, con obvias ventajas para el medio ambiente.

**Tegola Canadese, una elección consciente para el futuro.**

## **TEGOLA CANADESE und die UMWELT:**

Der **“Respekt für die Umwelt”** ist seit jeher ein zentraler Wert für den Konzern Tegola Canadese.

Bereits zu den Anfängen seiner industriellen Tätigkeit hat das Unternehmen seine eigenen Produktionsanlagen so umweltfreundlich organisiert, um sowohl **Boden, Luft und Wasser nicht zu verschmutzen**: Beispielsweise ist die **ISO 14001-Zertifizierung** kein Preis - sondern eine Verpflichtung, die Tegola Canadese gerne Tag für Tag auf sich nimmt, gegenüber der Gemeinschaft, um unsere Umwelt nicht zu belasten, sondern diese zu schützen.

Dementsprechend sind alle Komponenten unserer Schindeln **umweltfreundlich und aus der Natur entstammender Grundbestandteile.**

**Fast 50% der bei der Produktion** eingesetzten Energie **wird aus erneuerbaren Quellen** gewonnen, die auf unserer eigenen 350 kWp-Photovoltaik-Anlagen und einen Co-Generator erzeugt werden können.

Unser Unternehmen investiert stark in **Forschung & Entwicklung**, um die Qualität unserer Produkte, als auch **“technologische Innovationen”** zu fördern die mit Respekt für die Umwelt stehen, zu garantieren: Das **Patent Schindel PV Tegosolar<sup>®</sup>** für die Entwicklung erneuerbarer Energie, die Basaltgestein-Schindeln und photokatalytischen Schindeln um die Umweltverschmutzung zu reduzieren, die neue Generation von innovativen Wärmedämmstoffen für eine bessere Isolierung sind nur ein paar tugendhafte Beispiele von **Innovationen im Dienste der Umgebung** und Umwelt.

Die Industriegruppe verwendet für bestimmte Produktionsprozesse Recycling-Materialien, mit der Möglichkeit, auf drei spezifischen Anlagen auf das Recycling von Kunststoffen zuzugreifen. **Zudem auch die Wiederverwendung von Abfallprodukten** und Nebenprodukten der Schindeln für andere industrielle Aktivitäten, um Abfall wesentlich zu reduzieren und das Recycling dieser Materialien zu maximieren, mit offensiven Vorteilen für die Umwelt.

**Tegola Canadese - Ihre bewusste Entscheidung für unsere Zukunft!**



Tegola Canadese spa  
via dell'Industria 21 - 31029 Vittorio Veneto (TV) Italy  
T +39 0438 9111 - F +39 0438 911260  
info@tegolacanadese.com

[www.tegolacanadese.com](http://www.tegolacanadese.com)



innovation in building

